Thông Báo về Phiên Điều Giải

Văn kiện này có thể được sử dụng để gửi thông báo cho bên kia biết về một phiên điều giải về đơn thỉnh cầu hoặc đơn kiện mà quý vị gửi cho tòa.

Viết Chữ In Rõ Ràng!

Điền tên họ của đương đơn. Đương đơn là người được bảo vệ bởi lệnh bảo vệ đối với tình trạng hành hung tình dục. Viết ngày sinh của đương đơn vào chỗ đề "Ngày Sinh."

Điền tên họ của bị cáo. Bị cáo là người bị ngăn cấm bởi lệnh bảo vệ đối với tình trạng hành hung tình dục. Viết ngày sinh của bị cáo vào chỗ đề "Ngày Sinh."

Sau chữ "Gửi Cho," viết tên họ của bên kia.

Trong hàng kế tiếp, viết chữ in tên họ của quý vị và điền vào đúng ô để cho biết xem quý vị là bị cáo, đương đơn, hay một người đang nộp đơn cho đương đơn." Trong hàng kế tiếp, viết tên tựa của đơn thỉnh cầu hoặc đơn kiện của quý vị, chẳng hạn như "Đề Nghị Sửa Đổi/Chấm Dứt Lệnh Bảo Vệ Đối Với Tình Trạng Hành Hung Tình Dục."

Lục Sự Sẽ Điền Vào Phần Còn Lại của Văn Kiện này.

Một bản sao của thông báo về phiên điều giải này và đơn thỉnh cầu hoặc đơn kiện của quý vị phải được tống đạt cho bên kia, và một mẫu Hồi Đáp Tống Đạt, mẫu WPF SA 4.020, phải được gửi cho lục sự tòa án tại hoặc trước khi có phiên điều giải. Xem phần chỉ dẫn của SAi-4.020.

Sau đây là bản mẫu của Thông Báo về Phiên Điều Giải:

Lưu Ý: Quý vị phải điền mẫu đơn này bằng Anh Ngữ.

Court of Washington ***(Tòa Án Washington)*** **For** ***(Dành Cho)***	**No.**
_____ _____ Petitioner (Protected Person) DOB *(Đương Đơn (Người Được Bảo Vệ)* *Ngày Sinh)* vs. _____ _____ Respondent (Restrained Person) DOB *(Bị Cáo (Người Bị Ngăn Cấm)* *Ngày Sinh)*	**Notice of Hearing** ***(Thông Báo về Phiên Điều Giải)*** **(NTHG)** (Optional Use) *(Sử Dụng Theo Chọn Lựa)* ☐ Clerk's Action Required *(Việc Lục Sự Cần Làm)*

To (Gửi Cho): _____

A motion or petition has been filed by _____ [name], who is the

☐ respondent ☐ petitioner ☐ person filing on behalf of petitioner, for the following relief:

(Một đơn kiện hoặc đơn thỉnh cầu đã được gửi bởi _____ [tên họ], vốn là

☐ *bị cáo* ☐ *đương đơn* ☐ *người đang nộp đơn cho đương đơn, để xin giải pháp sau đây:)*

_____.

(Name of Petition or Motion)
(Tên Tựa của Đơn Thỉnh Cầu hoặc Đơn Kiện)

A hearing will be held on _____ [date], at _____ a.m./p.m. at _____ [location] to determine whether the requested relief should be granted. ***If You Do Not Appear, the Court May Enter an Order Granting All of the Relief Requested in the Petition or Motion.***

(Một phiên điều giải sẽ được tổ chức vào ngày _____ [ngày], lúc _____ sáng/chiều tại _____ [địa điểm] để xác định xem có nên chấp thuận giải pháp được yêu cầu hay không. ***Nếu Quý Vị Không Có Mặt, Tòa Có Thể Ghi Nhập một Lệnh Chấp Thuận Tất Cả Giải Pháp Được Yêu Cầu trong Đơn Thỉnh Cầu hoặc Đơn Kiện.)***

Dated: _____
(Ngày:

County Clerk
Lục Sự Hạt)

By *(Bởi)*: _____
Deputy Clerk *(Phụ Tá Lục Sự)*

A copy of this document and the petition or motion must be served on the other party, and a Return of Service must be filed with the court clerk at or before the hearing.
(Bản sao của văn kiện này và đơn thỉnh cầu hoặc đơn kiện phải được tống đạt cho bên kia, và một mẫu Hồi Đáp Tống Đạt phải được gửi cho lục sự tòa án tại hoặc trước khi có phiên điều giải.)